

- Mehun-sur-Yèvre -  
Entre Bourges et Vierzon

# CHÂTEAU - MUSÉE CHARLES VII



## The collections - *Die Werke*

🇬🇧 The collections tell us about the Middle Ages, the Art and the History of France through remarkable objects.

🇩🇪 Die Sammlungen erzählen vom Mittelalter, Kunst und französischer Geschichte durch bemerkenswerte Gegenstände.



## The Castle Charles VII - *Das Schloss Karl VII*

🇬🇧 Highly renowned in the History of France, the castle dominates the enchanting gardens through which flows the river. In this masterpiece of gothic architecture Charles VII was proclaimed King in 1422 and died in 1461.

🇩🇪 Hochburg der französischen Geschichte, das Schloss ragt heraus eines Parks umgeben von Wasser... Charles VII. wurde dann von seinen Anhängern 1422 zum König ausgerufen; er starb 1461.



## The museum - *Das Museum*

🇬🇧 Under the vaulted roofs of the dungeon, where Jeanne d'Arc was ennobled; the 4 richly decorated rooms suggest various themes of the Middle ages.

🇩🇪 Unter den Bögen des Wachturmes, die die Veredelung von Jeanne d'Arc gesehen haben, die vier reich verzierten Säle entwickeln mehrere Themen um das Mittelalter.



### INFORMATION - *INFORMATIONEN*

Tourist Office - Touristeninformationsbüro : 02.48.57.35.51

Pôle de la Porcelaine : 02.48.57.06.19

Château : 02.48.57.00.71





- Mehun-sur-Yèvre -  
Entre Bourges et Vierzon

PÔLE de la  
PORCELAINES  
MUSÉE CHARLES VII



🇬🇧 Timeless and emblematic curiosities of the Berry porcelain  
🇩🇪 Zeitlose und sinnbildliche Objekte des Porzellans aus Berry



## Berry: A site of exceptional interest for porcelain *Berry: Außergewöhnliches Porzellan*

🇬🇧 Thanks to the impetus given by Charles Pillivuyt the porcelain production developed in the 19th century in Mehun sur Yèvre.

200 years later, Pillivuyt is still the leading company in the field of cookery and luxury tableware productions.

🇩🇪 Im XIX Jahrhundert wächst die Produktion in Mehun sur Yèvre, unter der Leitung von Karl Pillivuyt. Zwei Jahrhundert später bleibt das Unternehmen führend in der Branche.

## Unique pieces - Einzelstücke

🇬🇧 Enhanced by the natural setting of the gardens, the artistic pieces are simply amazing. Created by Alphonse Lamarre in his design workshop "La Speciale", part of the Pillivuyt Company, these are real jewels of "Art nouveau".

🇩🇪 Beeinflusst durch die natürliche Umgebung des Schlossparks wirken die Meisterstücke verblüffend. Hergestellt durch die Kunstwerkstatt von Alphonse Lamarre "La Speciale" in der Fabrik Pillivuyt, sind sie echte Schmuckstücke des Jugendstiels.



## A magical show *Ein zauberhaftes Schauspiel*

🇬🇧 Through a subtle light show you enter the mysterious world of porcelain.

🇩🇪 Durch ein subtiles Lichtspiel treten sie in die Welt des kostbaren Porzellanes.



### OPENING HOURS - ÖFFNUNGSZEITEN

March, April, October - März, April, Oktober: Saturday, Sunday and bank holidays 2.30 pm to 6 pm - Samstag, Sonn und Feiertage 14:30 – 18 Uhr

May, June, September - Mai, Juni, September: every day except Monday 2.30 pm to 6 pm - täglich (ausser Montags) 14:30 – 18 Uhr

July, August - Juli, August: daily 2.30 pm to 6.30 pm - täglich 14:30 – 18:30 Uhr

### ENTRANCE FEE - EINTRITTSPREISE

Château et Pôle de la Porcelaine: 5 €

Exhibition - Ausstellung: 2,50 €